

శ్రీః

శ్రీమతే నిగమాంతమహాదేశికాయ నమః

శ్రీమాన్ వేంకటనాథార్యః కవితార్కికకేసరీ ।
వేదాంతాచార్యవర్యో మే సన్నిధత్తాం సదా హృది ॥

పెరియాళ్వార్ అరుళిచ్చెయ్

॥ పోయ్పాడు ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidambi

with the blessings of

శ్రీ రంగరామానుజ మహాదేశికన్

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **Tikanna** font.

శ్రీః
శ్రీమతే రామానుజాయ నమః

॥ పోయప్పాడు ॥

పన్నిరునామ పెరుమై కాదు కుత్తల్

‡పోయప్పాడుడైయ నిన్ తందైయుం తాళ్తాన్ *
పారు తిఱల్ కంజన్ కడియన్ *
కాప్పారుం ఇలై కడల్వణ్ణా * ఉన్నై
త్తనియే పోయ్ ఎంగుం తిరిది *
పేయప్పాల్ ములై ఉండ పిత్తనే ! * కేశవ -
నప్పి ! ఉన్నై కాదు కుత్త *
ఆయ్ ప్పాలర్ పెండుగళ్ ఎల్లారుం వందార్ *
అడైక్కాయ్ తిరుత్తి నాన్ పైత్తేన్ (1)

వణ్ణ ప్పవళ మరుంగినిల్ శాత్తి * మలర్ప్పాద క్కింకిణి ఆర్ప్ప *
నణ్ణి త్తొళ్ళుం అవర్ శిందై పిరియాద * నారాయణా ! ఇంగే వారాయ్ *
ఎణ్ణక్కరియ పిరానే * తిరియై ఎరియామే కాదుక్కిడువన్ *
కణ్ణక్కు నన్ఱుం అళ్ళగుం ఉడైయ * కనగ క్కడిప్పుం ఇవైయాం (2)

వైయం ఎల్లాం పెఱుం వార్కడల్ వాళ్ళుం *
మగర క్కుళై కొండు వైత్తేన్ *
వెయ్యవే కాదిల్ తిరియై ఇడువన్ * నీ
వేండియదెల్లాం తరువన్ *
ఉయ్య ఇవ్వాయర్ కులత్తినిల్ తోన్ఱియ *
ఒణ్ శుడర్ ఆయర్ కొళ్ళుందే *

Attention: Please note that the letters శ్ and ఱ denote μ and η respectively, in Tamil. Also note that ఱ్ఱ sounds almost like μ , ఱ్ఱి like μ , and so on. The consonant-cluster η is pronounced somewhere between μ and η . It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ఱ్ఱ and η as μ and η , respectively.

మైయనై శెయిళ ఆయిచ్చయర్ ఉళ్ళత్తు *
మాదవనే ! ఇంగే వారాయ్ (3)

వణ నన్బుడైయ వయిర క్కడిప్పిట్టు *
వార్గాదు తాళ్ళ పెరుక్కి *
గుణ నన్బుడైయర్ ఇక్కోపాల పిళ్ళైగళ్ *
గోవిందా ! నీ శొలు క్కొళ్ళాయ్ *
ఇణై నన్బళగియ ఇక్కడిప్పిట్టాల్ *
ఇనియ పలా ప్పళం తందు *
శుణ నన్బణి ములై ఉణ్ణ త్తరువన్ నాన్ *
శోత్తం పిరాన్ ! ఇంగే వారాయ్ (4)

శోత్తం పిరాన్ ! ఎన్బిరందాలుం క్కొళ్ళాయ్ *
శురి కుళలారొడు నీ పోయ్ *
కోత్తు క్కురవై పిణైందింగు వందాల్ *
గుణం కొండిడువనో నమ్మి *
పేర్త్తుం పెరియన అప్పం తరువన్ *
పిరానే ! తిరియిడ ఒట్టిల్ *
వేయ్ త్తడందోళార్ విరుమ్బుం కరుంగుళ్ళల్ *
విట్టవే ! నీ ఇంగే వారాయ్ (5)

విణ్ ఎల్లాం కేటక్ అళ్ళుదిట్టాయ్ ! * ఉన్వాయిల్ విరుమ్బి అదనై నాన్ నోక్కి *
మణ్ ఎల్లాం కండెన్ మనత్తుళ్ళే అంజి * మదుశూదనే ఎన్బిరుందేన్ *
పుణ్ ఏదుం ఇలై ఉన్గాదుం అఱియుం * పొఱుత్తిఱై ప్పొదిరు నమ్మి !
కణ్ణా ! ఎన్ కార్ముగిలే ! కడల్వణ్ణా * కావలనే ! ములై ఉణాయే (6)

ములై ఏదుం వేండేన్ ఎన్తోడి * నిన్ కాదిల్ కడిప్పై ప్పఱిత్తెఱిందిట్టు *
మలైయై ఎడుత్తు మగిళ్ళందు కల్ మారి కాత్తు * ప్పశునిరై మేయ్త్తాయ్ *
శిలై ఒన్బిఱుత్తాయ్ ! తిరివిక్కిరమా ! * తిరువాయర్ పాడి ప్పిరానే ! *
తలై నిలా ప్పొదే ఉన్ కాదై పెరుక్కాదే * విట్టిట్టేన్ కుఱ్ఱమే అన్బే (7)

ఎన్ కుఱ్ఱమే ఎను శొల్లవుం వేండా కాణ్ *
 ఎన్నై నాన్ మణ్ ఉండేనాగ *
 అనుఱ్ఱు నోక్కి అడిత్తుం పిడిత్తుం *
 అనైవర్క్కుం కాట్టిఱ్ఱైయే *
 వన్ పుఱ్ఱరవిన్ పగై క్కొడి * వామన
 నమ్ప్పి ! ఉన్ కాదుగళ్ తూరుం *
 తునుఱ్ఱున ఎల్లాం తీర్ప్పాయ్ పిరానే !
 తిరియిట్ట చొచ్చుల్లగేన్ మెయ్యే (8)

మెయ్ ఎను శొల్లవార్ శొలై క్కరుది * త్తొడుప్పండాయ్ వెణ్ణైయై ఎను *
 కైయై ప్పిడిత్తు క్కరై ఉరలోడెన్నై * క్కాణవే కట్టిఱ్ఱైయే *
 శెయన శొల్లి చ్చిరిత్తంగిరుక్కిల్ * శిరీదరా ! ఉన్ కాదు తూరుం *
 కైయిల్ తిరియై ఇడుగిడాయ్ ఇన్నిన్ఱ * కారిగైయార్ శిరియామే (9)

కారిగైయార్క్కుం ఉనక్కుం ఇళ్ళుక్కుఱ్ఱైన్ * కాదుగళ్ వీంగి ఎఱియిల్ *
 తారియా తాగిల్ తలై నొందిడుం ఎను * విట్టిఱ్ఱైన్ కుఱ్ఱమే అన్ఱే *
 శేరియిఱ్ పిళ్ళైగళ్ ఎల్లారుం కాదు పెరుక్కి * త్తిరియవుం కాండి *
 ఏర్ విడై శెఱ్ఱిళ్ళంగనెఱిందిట్ట * ఇరుడికేశా ! ఎనన్ కణ్ణే ! (10)

కణ్ణై క్కుళిర క్కలందెంగుం నోక్కి * క్కడి కమళ్ పూంగుళ్ళలార్గళ్ *
 ఎణ్ణత్తుళ్ ఎనుం ఇరుందు * తిత్తిక్కుమ్ పెరుమానే ! ఎంగళ్ అముదే *
 ఉణ్ణై క్కనిగళ్ తరువన్ * కడిప్పొన్ఱుమ్ నోవామే కాదుక్కిడువన్ *
 పణ్ణై క్కిళియ చ్చగడం ఉడైత్తిట్ట * పఱ్పనాబా ! ఇంగే వారాయ్ (11)

వా ఎను శొల్లి ఎన్ కైయై ప్పిడిత్తు *
 వలియవే కాదిల్ కడిప్పై *
 నోవ త్తిరిక్కిల్ ఉనక్కింగిళ్ళుక్కుఱ్ఱైన్ *
 కాదుగళ్ నొందిడుం కిల్లై *
 నావఱ్ పళ్ళం కొండు వైత్తే * ఇవై కాణాయ్
 నమ్ప్పి * మున్ వంజ మగళై

చ్చావ ప్పాల్ ఉండు శగడిఱ ప్పాయ్ందిట్ట*
దామోదరా ! ఇంగే వారాయ్ (12)

‡వార్ కాదు తాళ పెరుక్కి అమైత్తు* మగర క్కుళైయిడ వేండి*
శీరాల్ అశోదై తిరుమాలై చ్చొన్న శొల్* శిందైయుళ్ నిన్ఱు తిగళ్*
పార్ ఆర్ తొల్ పుగళ్ళాన్ పుదువై మన్నన్* పన్నిరు నామత్తాల్ శొన్న*
ఆరాద అందాది పన్నిరండుం వల్లార్* అచ్చుతనుక్కడియారే (13)

॥ పెరియాళ్వార్ తిరువడిగళే శరణం ॥